

AUTISMO

SEMINARIO

SERGIO BENVENUTO, RAFFAELE BRACALENTI,
LEON S. BRENNER, ARTURO CASONI,
GIULIO CORRIVETTI, LILIANA DELL'OSSO,
MARIE-CHRISTINE LAZNIK, CARLA URBINATI

istruzioni per l'utilizzo
della funzione di traduzione
simultanea



**ISTITUTO
ELVIO
FACHINELLI** Studi Avanzati
in Psicoanalisi
Advanced Studies
in Psychoanalysis



SOCIETÀ ITALIANA DI PSICHIATRIA
Affiliated to World Psychiatric Association



ASL Salerno
Azienda Sanitaria Locale Salerno



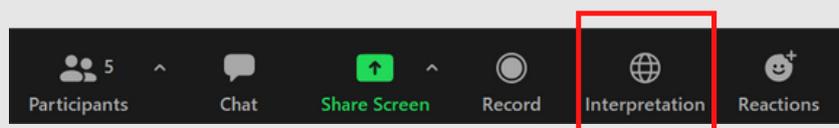
Preghiamo tutti i partecipanti, ad esclusione
dei relatori, di
DISATTIVARE IL PROPRIO MICROFONO
per consentire il corretto svolgimento della
conferenza
e favorire il lavoro degli interpreti



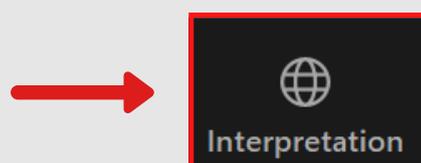
Grazie per la Vostra collaborazione

Per ascoltare la **traduzione** durante la conferenza, vi preghiamo di seguire questi semplici passaggi:

- Spostate il cursore del mouse nella **barra degli strumenti** di Zoom posta al centro in basso:

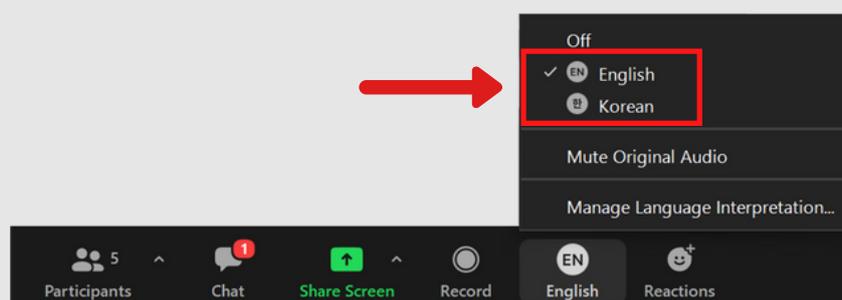


- Cliccate sull'icona "**interpretation**":

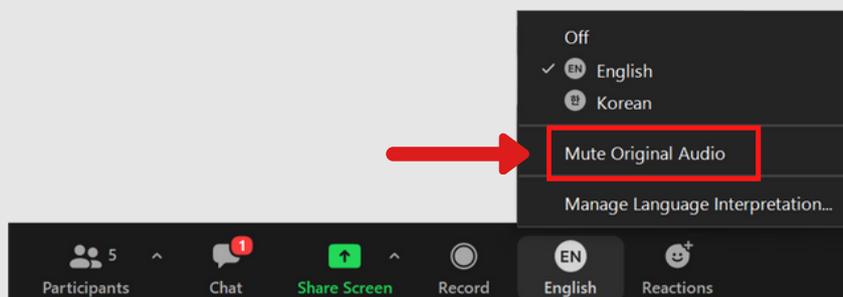


- Selezionate la lingua desiderata dal menu che appare:

ITALIAN per ascoltare la traduzione in **Italiano**
ENGLISH per ascoltare la traduzione in **inglese**

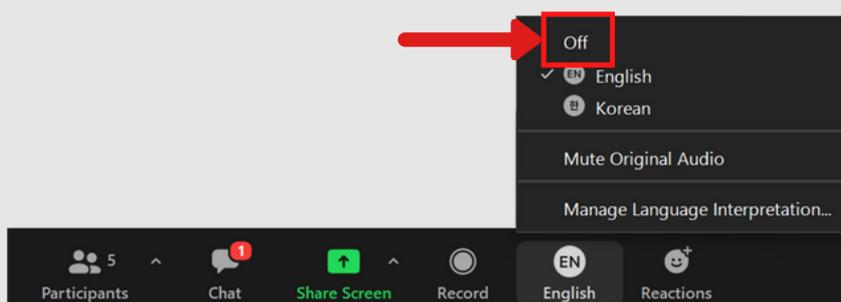


- Nel menu di selezione della lingua, avete a disposizione il comando "silenzia audio originale" (*mute original audio*)



- Attivando o disattivando questa funzione, avete la possibilità di ascoltare **solamente il traduttore** oppure di ascoltare **simultaneamente oratore e traduttore**

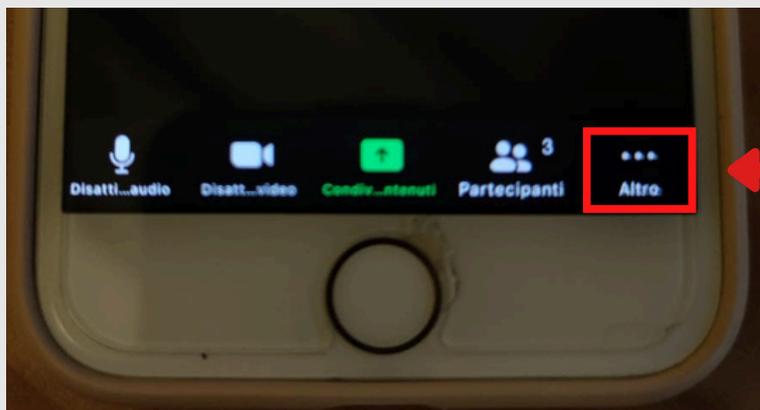
- Selezionando la voce **OFF** nel menu, avete la possibilità di ascoltare la conferenza nelle lingue originali, senza traduzione:





Istruzioni per SMARTPHONE

- Una volta entrati nella riunione, basta "toccare" lo schermo per far apparire in basso la **barra degli strumenti di zoom**
- "Cliccate" sui tre pallini (...) per accedere al **menu impostazioni**

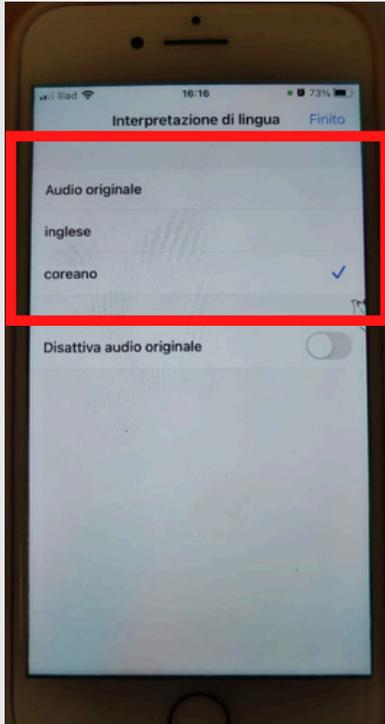


- Nel menu delle impostazioni, "cliccare" sulla voce **impostazione lingua** (su apple) o **intepretazione lingua** (su android)





Istruzioni per SMARTPHONE



- Selezionate la lingua desiderata dal menu che appare:
ITALIANO per ascoltare la traduzione in **Italiano**
INGLESE per ascoltare la traduzione in **inglese**

